



Izvedbeni plan nastave (syllabus¹)

Sastavnica	Odjel za talijanistiku						akad. god.	2025./2026.
Naziv kolegija	Talijanski jezik 3						ECTS	4
Naziv studija								
Razina studija	☒ prijediplomski		☐ diplomski		☐ integrirani		☐ poslijediplomski	
Godina studija	☐ 1.		☒ 2.		☐ 3.		☐ 4.	
Semestar	☒ zimski ☐ ljetni		☐ I.		☐ II.		☒ III.	
Status kolegija	☒ obvezni kolegij		☐ izborni kolegij		☐ izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije ☐ DA ☒ NE	
Opterećenje	P		S		90		V Mrežne stranice kolegija ☐ DA ☒ NE	
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	SK - 14.2				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij		talijanski	
Početak nastave	2.10.2025.				Završetak nastave		23.1.2026.	
Preduvjeti za upis	Položen ispit iz kolegija Talijanski jezik 2							
Nositelj kolegija	Manuela Kotlar							
E-mail	mkotlar@unizd.hr				Konzultacije		četvrtak, 14,00-16,00	
Izvođač kolegija								
E-mail					Konzultacije			
Suradnici na kolegiju								
E-mail					Konzultacije			
Suradnici na kolegiju								
E-mail					Konzultacije			
Vrste izvođenja nastave	☐ predavanja		☐ seminari i radionice		☒ vježbe		☐ obrazovanje na daljinu	
	☒ samostalni zadaci		☐ multimedija i mreža		☐ laboratorij		☐ mentorski rad	
Ishodi učenja kolegija	Studenti/ice će biti sposobni teoretski i praktično primijeniti već usvojena gramatička pravila, kompleksnije riječi i izraze unutar nevezanih i vezanih rečeničnih struktura. Razumjeti i producirati kompleksnije tekstove služeći se stranim jezikom fleksibilno i efikasno ovladavajući razgovornim strukturama, povezivanjima i mehanizmima kohezije bez pretjeranih poteškoća.							
Ishodi učenja na razini programa	1TN1 - razumjeti, govoriti i pisati talijanski jezik na B2 razini prema Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike Vijeća Europe 1TN8 - instrumentalne kompetencije: temeljno opće znanje iz područja studijskog programa, usmena i pisana komunikacija na talijanskom jeziku, vještine korištenja programskih alata pri izradi samostalnih seminarskih i projektnih zadataka.							

¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



		1TN9 – interpersonalne kompetencije: komuniciranje s kolegama i suradnicima, sposobnost timskog rada, uvažavanje raznolikosti, primjena etičkih načela i normi koje se koriste u struci 1T10 – Sistematske kompetencije: sposobnost primjene znanja u praksi, razumijevanje kultura i običaja drugih zemalja, a posebno talijanske, sposobnost samostalnog rada			
Načini praćenja studenata	☒ pohađanje nastave	☐ priprema za nastavu	☒ domaće zadaće	☒ kontinuirana evaluacija	☐ istraživanje
	☒ praktični rad	☐ eksperimentalni rad	☐ izlaganje	☐ projekt	☐ seminar
	☐ kolokvij(i)	☒ pismeni ispit	☒ usmeni ispit	☐ ostalo:	
Uvjeti pristupanja ispitu	redovito pohađanje i praćenje nastave, domaći uradci i dnevnik čitanja lektire				
Ispitni rokovi	☐ zimski ispitni rok		☐ ljetni ispitni rok		☐ jesenski ispitni rok
Termini ispitnih rokova	Ispitni rokovi Odjela za talijanistiku				Ispitni rokovi Odjela za talijanistiku
Opis kolegija	l'articolo determinativo, uso dell'articolo determinativo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio, tempi e modi, le forme accoppiate del pronome personale, i nomi composti, il comparativo e il superlativo, la coniugazione passiva, la coniugazione riflessiva, l'omissione del determinativo, le preposizioni proprie, le preposizioni avverbiali, i verbi irregolari, le locuzioni prepositive/ i testi, la traduzione dei testi e degli articoli adeguati				
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	1. Prova scritta. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio. – P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 2. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi a tema. Traduzione. Testo. – A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 3. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi a tema. Traduzione. Testo. – A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 4. Ripasso coniugazione passiva e coniugazione riflessiva. I nomi difettivi. Traduzione. Testo. – M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani, Guerra Edizioni, Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 5. Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione. Testo. – A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 6. Ripasso verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione. Testo. – A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013.				



	P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 7. Articolo. Preposizioni articolate. Nomi difettivi. Traduzione. Testo - M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani, Guerra Edizioni, Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 8 Articolo indeterminativo. Articolo partitivo. Traduzione. Testo -A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 9. Uso dell' articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo -A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 10. Omissione dell' articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo - M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani, Guerra Edizioni, Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 11. Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi.. Traduzione. Testo -A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 12. Preposizioni avverbiali. Nomi composti. Esercizi. Traduzione. Testo. -A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 13. Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo. - M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani, Guerra Edizioni, Perugia, 2003. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 14. Verbi irregolari. Esercizi. Traduzione. Testo - A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze, 2013. P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. 15. Le locuzioni prepositive. Prova scritta. - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009.
Obvezna literatura	- J. Jernej, Talijanska konverzacijska gramatika, Šk, Zagreb, 1992. - M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997. - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. Rječnici: - Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005. - Devoto-Oli, Il dizionario della lingua italiana, Le Monnier, Firenze, 2000. - M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 1998. - M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 1994.
Dodatna literatura	-A. de Giuli, C. Guastalla, C. M. Naddeo, Nuovo Magari, Alma Edizioni, Firenze - M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani, Guerra Edizioni, Perugia, 2003. - K. Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso medio, Edizioni Guerra, Perugia, 1975.



	- K. Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso superiore, Edizioni Guerra, Perugia, 1975. ze, 2013					
Mrežni izvori	www.almaedizioni.it/minisiti/nuovomagari					
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit					
	☐ završni pismeni ispit		☐ završni usmeni ispit		☒ pismeni i usmeni završni ispit	☐ praktični rad i završni ispit
	☐ samo kolokvij/zad aće	☐ kolokvij / zadaća i završni ispit	☐ seminarski i rad	☐ seminarski rad i završni ispit	☐ praktični rad	☐ drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	npr. 50% kolokvij, 50% završni ispit					
Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)	< 60	% nedovoljan (1)				
	61-70	% dovoljan (2)				
	71-80	% dobar (3)				
	81-90	% vrlo dobar (4)				
	91-100	% izvrstan (5)				
Način praćenja kvalitete	☒ studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta ☐ studentska evaluacija nastave na razini sastavnice ☐ interna evaluacija nastave ☒ tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete ☐ ostalo					
Napomena / Ostalo	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na: - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijeком dopušteno; - razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>. U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom. U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi. /izbrisati po potrebi/					